

# 국외출장 복명서

제 출 자	안 성 훈
소 속	기획조정실
제출일자	2018년 3월 2일

# 국외출장 복명서

## 1. 출장자

안성훈 기획팀장 (기획조정실)

2. 출장기간 : 2018년 2월 8일 ~ 2월 10일 (2박 3일)

3. 방문국가 : 일본

## 4. 출장목적

- ① 일본 법무성 산하 법무총합연구소 연구부가 기획·주최하는 ‘형사정책 공개심포지엄; 초고령 사회에 있어서의 형사사법’에 초청을 받았고, 본 심포지엄의 토론 참가
- ② 일본 법무총합연구소 연구부 측에서 KIC와의 교류·협력방안을 모색해보고 싶다는 의사를 전달해와 이와 관련한 사전논의를 심포지엄 행사 전에 진행할 예정(구체적 협력방안 논의를 위해 3월 26일 연구원 방문을 예정하고 있어 관련 논의도 함께 진행)
- ③ 일본 법무총합연구소 연구부 기관 자료와 연구수행실적, 수행사항, 연구자료 등에 대한 자료 수집

## 5. 출장일정

일 정	세 부 내 용	출장자
2월 8일(목)	■ 출국(서울/김포공항) ■ 도착(도쿄/하네다공항)	- 안성훈

2월 9일(금)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 일본 법무총합연구소 연구부 담당자 미팅 및 관련자료 수집 <ul style="list-style-type: none"> <li>- 일본 법무총합연구소 나카무라 연구부장, 타카미야 연구위원과 KIC와의 교류·협력방안 및 방원일정에 대한 사전 미팅을 진행하고 연구부 소개 및 활동상황, 연구수행 상황 등에 대한 자료 수집</li> </ul> </li> <li>■ 일본 법무총합연구소 연구부가 기획·주최하는 '형사정책 공개 심포지엄; 초고령 사회에 있어서의 형사사법'에 참석하고, 본 심포지엄의 발표 후 토론 순서에 참가하여 한국의 상황을 설명할 예정 <ul style="list-style-type: none"> <li>- 일시: 2018년 2월 9일(금) 13:00 ~ 17:00</li> <li>- 장소: 일본 법무성 지하 1층 대회의실</li> </ul> </li> </ul>	
2월 10일(토)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 귀국(도쿄/하네다공항)</li> <li>■ 도착(서울/김포공항)</li> </ul>	

## 6. 출장내용

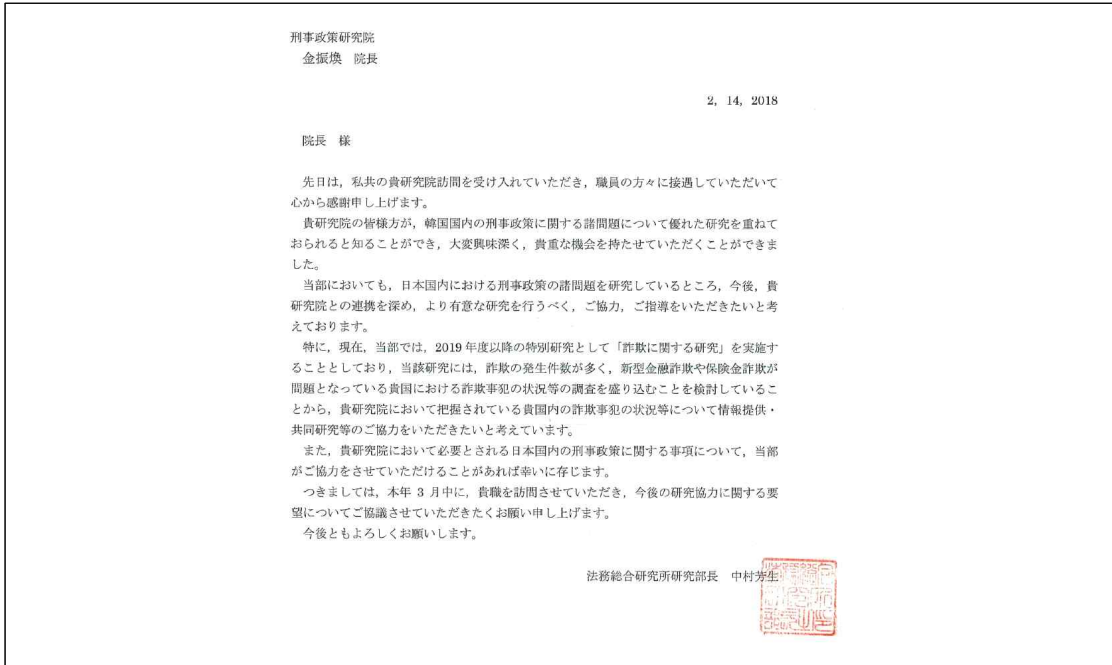
### □ 일본 법무총합연구소 연구부 담당자 미팅

- 일 정: 2018년 2월 9일(금), 10시
- 장 소: 일본 법무성 아카렌가동 회의실 (東京都千代田区霞が関1丁目1-1)
- 참석자:
  - 中村芳生 (Nakamura Yosio) 研究部 部長
  - 高宮英輔 (Takamiya Eisuke) 研究部 研究官

일본 법무총합연구소 연구부가 KIC와 상호주의에 기반한 학술교류 및 인적교류 방안을 모색하고 있는바, 2018년 3월 26일 연구원을 방문하여 교류와 관련한 간이 협약을 체결하고 실질적인 교류방안에 대해서 사전 논의를 진행하였음

특히 법무총합연구소 연구부측은 KIC의 연구업적과 연구역량을 높이 평가하고 앞으로 형사법 및 형사정책 분야와 관련하여 초청강연, 공동연구, 세미나 발표, 공동학술대회 및 기관방문 등을 활성화하여 학술 및 인적교류를 지속하는 방안에 적극적으로 고려하고 있는바 3월 26일 연구원 방문시 이에 대해서 구체적으로 논의하고 싶다

## 고 의견을 표명하였음



### 일본 법무총합연구소 KIC방문 협조요청서

#### □ 일본 법무총합연구소 주최 형사정책 공개 심포지움 참가

- 초 청: 일본 법무총합연구소 연구부장
- 일 정: 2018년 2월 9일(금), 13:00 ~ 18:00
- 위 치: 일본 법무성 대회의실
- 내 용: 개막행사, 기조강연, 주제발표

일본 법무성 산하 법무총합연구소 연구부가 기획·주최하는 ‘형사정책 공개심포지움; 초고령 사회에 있어서의 형사사법’에 초청을 받았고, 본 심포지움의 발표 후 토론 순서에 참가하여 한국의 상황을 설명

#### ① 형사정책 공개심포지움; 초고령 사회에 있어서의 형사사법

일본 법무성 대회의실에서 개최된 형사정책 공개심포지움은 일본형사정책연구회, 일본법무성, 일본교정협회, 일본최고검찰청 형사정책전문위원회가 공동으로 주최한

심포지엄으로, 고령화가 급속히 진행되고 있는 사회에서 내재하는 제문제를 폭넓게 다루고, 앞으로의 형사사법의 전망과 방향성에 대해서 논의하기 위하여 개최되었음

**刑事政策公開シンポジウム**  
**『超高齢社会に向かう刑事司法』**

**日時:** 平成30年2月9日(金) 13:30~17:00  
 (開場13:00)

**場所:** 法務省地下1階大会議室

**基調講演 『高齢受刑者の現状とその支援』**  
**講演者 野村 俊明**(日本医科大学医療心理学教室教授)

関東医療少年院医師, 東京拘置所医務部保健課長などを経て現職  
 最近では, 高齢者による犯罪問題に対し, 主に刑事施設(刑務所)で受刑中の高齢者の  
 認知機能と個人プロフィール調査を行っている。

**◆内容**  
**高齢化が進む社会に  
 おいて内在する諸問題  
 を幅広い視点からの知  
 見を踏まえ, 今後の刑  
 事司法の展望や方向性  
 について議論します。**

**◆プログラム概要**  
 13:00 開場・受付  
 13:30 基調講演  
**『高齢受刑者の現状とその支援』**  
 野村 俊明(日本医科大学医療心理学教室教授)

**パネルディスカッション**  
**【パネリスト】**  
 太田 達也 慶應義塾大学法学部教授  
 鷺野 明美 健康科学大学健康科学部准教授  
 神村 昌通 最高検察庁刑事政策推進室長  
 松村 憲一 法務省矯正局成人矯正課長  
 宮田 祐良 法務省保護局観察課長

**【コメンテーター】**  
 野村 俊明 日本医科大学医療心理学教室教授

**【コーディネーター】**  
 中村 芳生 法務総合研究所研究部長

**質疑応答**  
 17:00 終了

※聴講には, 必ず事前登録が必要です。(定員になり次第, 締め切らせていただきます。)  
 聴講を希望される方は, 別紙参加申込書に御記載の上お申し込みください。

共催: 日本刑事政策研究会, 矯正協会, 日本更生保護協会, 法務省, 最高検察庁刑事政策専門委員会

**【連絡先】日本刑事政策研究会**  
 TEL 047-304-5571  
 FAX 047-304-1195

형사정책 공개심포지엄 팸플릿

심포지엄은 오츠히로시(小律博司) 일본형사정책연구회 회장(전검찰총장)의 개회사로 식전행사를 진행하였고, 곧이어 노무라 토시아키(野村俊明) 일본외과대학 의료심리학교실 교수가 ‘고령수형자의 현상과 그 지원’이라는 주제로 기조강연을 진행하였음. 노무라 교수는 관동의료소년원 의사와 동경구치소 의무부 보건과장을 거쳐 현재

일본의과대학 교수로 재직 중이며, 최근 고령자에 의한 범죄문제 대해서 주로 형사 시설(교도소)에서 수행중인 고령자의 인지기능과 개인프로필 조사를 실시하였는데, 그 결과를 이번 기조강연에서 발표하였음.



개회사 및 기조강연 모습

기조강연 후 개최된 패널디스커션에서는 일본교정국 성인교정과 마츠무라(松村憲一) 과장과 최고검찰청 형사정책추진실 카미무라(神村昌通) 실장, 보호국 관찰과 미야타(宮田祐良) 과장, 건강과학대학 건강과학부 와시노(鷲野明美) 교수, 게이오대학 법학부 오타(太田達也) 교수 등이 초고령사회에서의 형사사범이라는 주제에 대해서 각각 토론을 진행하였음.



패널디스커션 모습